

5650. MEZŐBERENY
KÖZTÁRSASÁG ÚTJA 4.



MEZŐBERÉNYI
HÍRMONDÓ



KÖZÉLETI LAP I.évf. 8.szám 1991. Október ÁRA:14.50

ÜDVÖZÖLJÜK GRONAU VÁROSÁNAK DELEGÁCIÓJÁT

WIR BEGRÜßEN DIE DELEGATION DER STADT GRONAU

Október 3-6 között hivatalos delegáció érkezik Gronau-ból Mezőberénybe, a gronau-i polgármester vezetésével. Ez a látogatás vizsgálása a mezőberényiek áprilisi útjának. Mint olvasóinkat erről már tudósítottuk, áprilisban hivatalos

kapcsolatfelvétel történt Mezőbe-
rény és Gronau között. A két pol-
gármester ekkor testvérvárosi
szerződést írt alá. A mostani lá-
togatásnál 8 gronau-i vesz részt.
Tárgyalni fognak kulturális, sport
ifjúsági, önkormányzati, városépí-

tészeti, egyházi, gazdasági kérdésekről is. Ezek eredményeiről a következő számunkban írunk. A gronau-i delegációnak kellemes és hasznos időtöltést kívánunk városunkban!

október
23.



Füst Milán:

Zokogni szeretnék

Nacionalizmus-e az, ha valaki
tönkretett, agyongyötört, megcsön-
kített, szegény kis magyar hazája
sorsán évek óta sírvafakad? Ez a
fogalom, hogy " hazám " nem lég-
ből kapott kohlomány. " Áldjon
vagy verjen sors keze, itt élned s
halnod kell " - ez sem légből ka-
pott kohlomány - egyike az a leg-
nemesebb szív örökérvényű figyel-
meztetéseinek. A szívem vérzik, e-
gész léteemben megrendülten állok
felejtethetetlen hőseink holtteste
előtt, már sírni sem tudok és nem
is tudom, mit kellene mondanom en-
nek a csodálatos magyar ifjúság -
nak! Egy összetört aggastyán szől
hozzátok, aki zokogni szeretne,
zokogva szeretné forró szívetekre
hajtani elfáradt fejét és arra
kérni benneteket, hogy akármí kö-
vetkezik is ráánk, ti még forróbb
szeretettel zárjátok édes, fiatal
szívetekbe hazátokat, ezt a sokat,
mérhetetlenül sokat szenvedett kis
Magyarországot.



Vágvölgyi Mihály felvétele

1956 áldozatainak emlékére felállított kopjafa, melyet az esti órákban fáklyák fényénél avatott föl és borított el virágokkal Mezőberény lakossága 1989.október 22-én.

Választás

szept. 29.

Mezőberény 6.sz. egyéni választókerülete - Wild Róbert elköltözése miatt - képviselő nélkül maradt. Lemondása után a Városi Választási Bizottság az időközi választást 1991 szeptember 15-ére tűzte ki.

1991. szeptember 15-én az 1008 választásra jogosult személy közül csak 228-an vettek részt a szavazáson, így a választás első fordulója érvénytelen volt, mivel a választáson a választásra jogosultak kétharmada nem vett részt. A szavazatok a következőképpen oszlottak meg:

Harmati László 74

Kmetykó István	55
----------------	----

Dr. Zuberecz Zoltán 95 szavazatot
kapott (4 szavazat érvénytelen
volt).

Miután az első választási forduló érvénytelen volt a Városi Választási Bizottság az időközi választás második fordulóját 1991.szept. 29. napjára tűzte ki.

A második fordulóból a választásra jogosult állampolgárok közül 284-en éltek választási jogukkal, a szavazatok pedig a következőképpen oszlottak meg:

Harmati László	107
----------------	-----

Kmetykó István	60
----------------	----

Dr. Zuberecz Zoltán 112 szavazatot kapott (5 szavazat érvénytelen volt).

Második fordulóban, a fentiek alapján képviselő az a jelölt lett, aki a legtöbb szavazatot kapta. Így a 6.sz. egyéni választókerületnek Dr.Zuberecz Zoltán lett a képviselője.

Önkormányzat 1 éve

Lassan több mint egy évvel ezelőtt megbízást kaptam arra, hogy Mezőberényben, Csárdaszálláson és Köröstarcsán tudományos szempontok alapján vizsgáljam a helyi átalakulás folyamatát.

Munkám során -a kezdeti bizalmatlanság elmúltával-, amennyire egy külső szakértő számára egyáltalán lehetséges, sikerült megismernem és reményeim szerint megértenem az elmúlt időszak helyi történéseit. Ezért talán könnyebb feltennem magam számára a címben szereplő kérdést és remélhetőleg elfogulatlanabb választ adhatok rá mint a közvetlenül érintettek.

A kérdés megválaszolására mégsem egyszerű feladat. Egy önkormányzat tevékenységét lényegében az elért eredmények minősítik. Az átalakulás jelenlegi szakaszában -ismerve a külső és belső korlátozó tényezőket- azok pusztá számonkérése mégsem lehet elfogadható eljárás. Az eredmények, a konkrét döntések tehát csak a meghatározó feltételekkel együtt értékelhetők (e feltételek közé sorolom a döntéshozók rendelkezésére álló információkat is). Ahhoz tehát, hogy az egyes konkrét döntésekről állást lehessen foglalni, a határozat kialakításában szerepet játszó minden mozzanatot ismerni, értékelni kellene. Mindezek mellett nyilvánvaló az is, hogy a döntésekhez kapcsolódó problémakörök sohasem önmagukban állnak, bizonyos döntések kiemelése ezért sem lenne elfogadható eljárás.

A választópolgárok értékelésében a fent említett problémák általában nem jelennek meg, legfeljebb bizonytalanná válik tőlük. Az értékelés számára az elért eredmények és elvárásai összevetésén alapul. A szakértő ezzel szemben, miután a konkrét döntések minősítésének felelősségét nehezen vállalhatja -ez a politikuskok feladata- a döntéshozatal mechanizmusának illetve általános gyakorlatának elemzésével foglalkozhat csupán. Ez ugyanis az optimális döntés meghozatalának garanciális feltételeként is értelmezhető. Jó döntés elméletileg persze úgy is hozható, hogy valaki kitalál valamit (ez általában a vezető szokott lenni) és megszavaztatja azt. Úszszetett rendszerek esetén -az önkormányzat is ilyennek tekinthető- azonban ennek egyrészt rendkívül kicsi a valószínűsége, másrészt a döntéshozók kockázata aránytalanul megnő, miután a döntések a képviselőtestület kollektív döntései.

A következőkben ezért a helyi döntéshozatal mechanizmusáról szeretnék beszélni: először a települési önkormányzatok alapfeladatáról,

magáról az önkormányzatról, majd az önkormányzást szolgálni hivatott szervezeti rendszerről.

A Magyar Köztársaság Alkotmánya a helyi közösségeket megillető önkormányzás jogát a közösséget érintő közügyek önálló, demokratikus intézésében és a közhatalom lakosság érdekében való gyakorlásában határozza meg. A települési önkormányzat tehát csupán a helyi lakosságnak, annak azonban minden lépésével köteles elszámolni. Mindez feltételezi a kétirányú kommunikáció meglétét. Amennyiben ez bármelyik irányban hiányossá válik a tényleges önkormányzás nem lehet teljes, bizonytalan, esetleges lesz. A döntéshozatal szempontjából e kétirányú kommunikáció időben is elkülönülő két szakaszra bontható: a döntés előkészítés és végrehajtás szakaszára. Általában, és ez vonatkozik a helyi tanács működtetésének utolsó periódusára is, a második szakasz jól funkcionál. Az első azonban mindkét elemében, főleg a lakossági vélemények becsatornázását tekintve a korábbi időszakban és jelenleg sem működik kielégítően. Mindezt annak ellenére állítom, hogy a vezetés korábban sikerrel nyúlt a lakosság döntésekre való bevonásának látványos eszközeihez. Miután ez csupán a döntések egy szűk körét érintette, nyugodtan állíthatom, hogy nem volt több cinikus áldemokratizmusnál, amit szemléletesen igazol a létrejött új politikai szervezetek végrehajtó bizottsági üléseken való részvételének elutasítása is.

Jelenleg úgy tűnik, hogy az önkormányzás tényleges megvalósulása a lakossági passzivitás miatt sérül leginkább. Ennek okai rendkívül összetettek, ezért csupán egyetlen -véleményem szerint a legfontosabb- elemét emelném ki: az egyesületi, közösségi élet hiányát. A kommunikáció részlegessé válása a települési önkormányzat felelősségét túlzottan megnöveli. A biztosított demokratizmus rendkívül könnyen képes átalakulni az eliten belüli érdekharckok színterévé. Ha ez nem is következik be, a testület a legkedvezőbb esetben is csupán a vélt lakossági érdekek szem előtt tartása jellemezhető, miként ez a tanácsrendszer utolsó periódusában is megfigyelhető volt. A képviselőtestületnek tehát a jelenleginél jóval agresszívebben kellene törekednie a lakossággal való kapcsolattartásra, az egyesületi, társadalmi élet aktivizálására. Éppen ezért nem tudom elfogadni, hogy pl. anyagi okokra hivatkozva a már meglévő csoportosulásokat hivatalosan nem tájékoztatják, nem kéri ki a véleményüket és nem hívják

meg tanácskozási joggal képviselőket a testületi ülésekre. Szintén nem szimpatikus számomra, hogy a lakossági hozzászólások engedélyezése csak a testület hozzájárulásával történhet. Nem értem milyen alapon képesek a képviselők nemleges válasz esetén a hozzászólás elhangzása előtt annak tartalmára vonatkozó kérdésben dönteni. A rendezavarás megszüntetésére a levezető elnök is elegendő eszközzel rendelkezik, a hozzászólók közötti preventív szelekció azonban idegen az önkormányzat szellemétől.

Az önkormányzat szervezeti és működési rendjének végleges kialakítása a törvényi szabályozás elhúzódnása következtében éppen az ősz elején válik ismét aktuálissá. Nem kívánom részletesen elemezni a teljes rendszert, csupán azokat az elemeket emelném ki, amelyekben működési zavarokat, szabályozási hiányokat látok. A döntés előkészítés folyamatában a testületi ülések mellett -melyeken részben a döntéshozatal történik- meghatározó szerepe a polgármesternek, az alpolgármestereknek, a bizottságoknak és a polgármesteri hivatalnak van. A teljes szervezeti rendszer funkcionálása végeredményben az imént felsorolt egységek feladatainak, jogainak egymáshoz való viszonyának és működtetésének szabályozó rendszerén alapul, tehát nagyrészt a Szervezeti és Működési Szabályzatban foglaltakon. Az elmúlt egy év tapasztalatai alapján egyértelműen megállapítható, hogy a polgármester jelenlegi túlterheltsége hosszú távon nem tartható. Amennyiben feladatainak részleges szabályozáson alapuló átalakítása, egyes funkciók leadása nem következik be, a rossz döntések kockázata jelentősen növekedni fog. A polgármestert terhelő feladatok egy részének átadása az alpolgármestereknek, a jegyzőnek, a bizottság elnököknek és a tanácsnokoknak érteheti.

A jelenlegi szervezeti rendszer egyik alapvető hibája, hogy egyáltalán nem szabályozza a polgármester és az alpolgármesterek közötti feladatmegosztást, az alpolgármesterek gyakorlatilag csupán mint bizottság elnökök működnek. Véleményem szerint konkrét feladatmeghatározás nélkül az alpolgármesteri tisztséggel járó felelősség el sem vállalható. Egy ekkora településnek különben is szüksége lenne főállású alpolgármesterre, aki szakértelmét, emberi adottságait tekintve képes kiegészíteni a polgármestert. Konkrét feladatait természetesen ennek értelmében kellene meghatározni.

A bizottságelnökökre a bizottsági ülések előkészítésén és levezetésén túl, intézményellenőrzési, felügyeleti és szervezési feladatokat is

folyt.köv.3.old.-on

folyt.a 2.old.-ról

át kellene ruházni. Az intézményekkel, társadalmi szervezetekkel való folyamatos kapcsolattartás egyrészt dinamizálná a kétirányú kommunikációt, másrészt ennek révén elkerülhető lenne a hosszabb idő alatt felhalmozódott problémák drasztikus, egy ütemben való lerendezésének kérdése. Egyes különösen fontos vagy problematikus intézmény esetében - mint pl a mezőberényi gimnázium - hasznos lenne az önkormányzati biztostként működő tanácsnok kinevezése is. Mindez természetesen jelentősen megnövelné az érintettek feladatait és felelősségét, ezért számukra szükségnek tűnik tiszteletdíj megállapítása (számomra rendkívül szimpatikus, hogy a sokszor éjszakába nyúló testületi és bizottsági üléseken való részvételért a tagoknak nem jár tiszteletdíj, és az is, hogy ezt eddig senki sem kezdeményezte).

A jelenleg meglévő 7 állandó és 1 ideiglenes bizottságot mindenképpen soknak tartom, elsősorban a képviselők leterheltsége miatt (egy képviselő 3, nyolc további 2 bizottságban is tag). A bizottságok számát ezért véleményem szerint 5-re szükséges csökkenteni, méghozzá úgy, hogy a Nemzetiségi és Városi Külcapcsolatok Bizottsága beolvadna a Művelődési Ifjúsági és Sport Bizottságba, az Építési - Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság és a Beruházási Vállalkozási Bizottság (ideiglenes) pedig a Gazdasági Bizottságba. Ezzel párhuzamosan a feladatkörök újrafogalmazása is szükségessé válna (itt jegyzem meg, hogy a városi külcapcsolatokkal összefüggő feladatok véleményem szerint a polgármester vagy az alpolgármester feladatköréhez kell, hogy tartozzanak). A bizottságok így megnövelt feladataik hatékonyabb ellátása céljából bizonyos döntések előkészítésére vagy végrehajtására albizottságokat vagy ad. hoc. bizottságokat hozhatnának létre.

Az eddigi gyakorlatban aránytalanul sokszor fordult elő többször tárgyalta kérdés, előkészítetlen vagy rosszul előkészített előterjesztés. Megfontolandó ezért a testület elé kerülő kérdések bizottsági szűrésének bevezetése. A polgármesteri hivatal szervezeti felépítésével nem foglalkoznék részletesen, annyit azonban mégis szükségesnek tartok megjegyezni, hogy a hivatal minősítése tényleg csak a produkált teljesítmény alapján történhet. Jó teljesítmény persze többféle szervezeti rendben is elképzelhető. Az ezek közötti választás, tehát a hivatal egészének megszervezése véleményem szerint a polgármester és a jegyző kizárólagos feladata. A testület azzal, hogy megválasztotta a polgármestert és elfogadta a jegyző

pályázatát, bizalmáról biztosította az érintetteket. A hivatallal ezek után csupán annak teljesítménye és költségessége alapján foglalkozhat. Amennyiben az elvárt teljesítményt az elfogadott költségvetés mellett a hivatal nem tudja nyújtani, a hiba a vezetőkben kell hogy legyen, akiket lehet váltani, akarunk ellenére azonban nem lehet a hivatalt megszervezni. Az önkormányzatok értékelésekor gyakran felvetődő kérdés a szakértelem és a politikum viszonya. Természetesen mindkettőnek megvan a maga helye és feladata az önkormányzás gyakorlatában. A szakértelem a döntéshozzájárulás folyamatában a választási alternatívák felvázolásakor nélkülözhetetlen, a világosan megfogalmazott alternatívák közötti választás azonban már a politikus képviselők feladata. Miután azonban a döntéseket ők hozzák, az előkészítés szak-szerűségéért is ők a felelősek.

A képviselőtestületben tehát jól tájékozott, tisztességes, megvesztegethetetlen helyi politikusokra (ők persze lehetnek egy-egy kérdés szakértői is) - nem pártpolitikusokra, hanem a helyi társadalmi élethez kötődő helyi politikusokra - a bizottságokban és az egyes képviselők tanácsadóiaként pedig szakértőkre van szükség.

A politikai elit szakmai összetételének, társadalmi hátterének kérdése szintén komoly veszélyforrást jelent - elsősorban a kisebb településeken, ha például összezsúszik a politikai és gazdasági elit, óhatatlanul megjelenik ez a döntéshozatalban is. Ennek következményeként, annak ellenére, hogy ez nyilvánvalóvá válna, háttérbe tolnak a tényleges közösségi szempontok.

Veszélyes lehet már a különféle szakszerűségek keveredése is. Ha egy szociális jellegű rendelet megalkotásakor más oda nem illő, pl. vállalkozási vagy gazdasági szempont is szerepet játszik általában csorbát szenved az eredeti cél, jelentősen csökken a hatékonyság, nő a társadalmi költség. Ez az eset következett be a fiatal házaspár első lakáshoz jutásának támogatásáról szóló rendelet esetén, amikor egy tisztán szociális célt szolgáló szabály szociális jellege jelentős mértékben csökkent, (a támogatás nem a leginkább rászorulóhoz fog eljutni) kizárólag azért, mert az OTP-s lakások eladásának terheit az önkormányzat e rendelet segítségével akarta megoldani.

Összefoglalásul talán csak annyit mondanék, hogy az önkormányzat egy éves mérlege véleményem szerint egyértelműen pozitív. Mezőberény sok szempontból üde színfolt, nemcsak a megye, hanem az egész ország önkormányzatai között is. Javítanivalóból persze sosem lesz hiány.

Velkey Gábor

A TEXTIL

... fizetése képtelenséget jelentett be...,ben újabb elbocsátások történtek..., megrendelések híján néhány héten kényszerpihenő..., ismét felszámolnak egy veszteséges üzemet.... stb.

Már szinte rutin szerűen továbblapozunk az újságokban, ha ezeket a címetek olvassuk és a TV készülékeken is hamar csatornát váltunk, ha ilyen és ehhez hasonló műsor címet hallunk.

Az elmúlt néhány évben valóban megszaporodott a veszteséges, fizetése képtelen üzemek, így a munkanélküliek száma is. Erről olvasni, hallani ma már nem újság. Ezért igazi hír értékkel bír, ha tudomásunkra jut, vannak olyan üzemek, szövetkezetek stb-k, melyek eredményesen tevékenykednek és még egyetlen dolgozójukat sem kellett elküldeniük.

Ilyen információk alapján indulunk el mi is a hír nyomába, és jutottunk el a Textilipari Szövetkezetbe, ahol Muzslai Jánosné főkönyvelő és Debreczeni János műszaki vezető válaszolt lapunk kérdésére.

M.H.: - Sokan, még ma is úgy ismerik a szövetkezetet, hogy Takács KTSz. Honnan, miből adódik ez az elnevezés?

D.J.: - A magyarázatként szövetkezetünk története szolgálhat. 1952. január 7-én, 18 fővel -ezek szabók voltak- kezdett üzemelni.

1953-ban a helyi szabók, fodrászok, takácsok 45 fővel egy ún. vegyes KTSz-t hoztak létre, mely 1956-ig működött. Majd a különböző ágazatok szétváltak. Végül 1961-ben a takácsok, szabók és szövők újra egyesültek és megalapították a Textilipari Szövetkezetet.

A takácsok minden egyesülésnél jelen voltak, így az elnevezés nem véletlen.

M.H.: - A történeti áttekintés után térjünk talán át a jelenre.

M.J.né: - Dolgozók létszáma -bedolgozókkal együtt- 82 fő. A szövetkezetnek szövő és konfekció részlege van. Éves termelésük 20-22 millió forint, melyből az előbbi részleg 20 milliót állít elő.

D.J.: - Ez abból adódik, hogy a piacon elsősorban a szövőtermékekkel kereskedhetünk. 50féle háztartási darabárut gyártunk, melyből jó néhány népi iparművészeti termék. A belföldi kereslet ezekre is igen kevés, de külföldön van érdeklődés.

M.H.: - Az állandóan változó piacon az igényekhez való gyors alkalmazkodás a fennmaradás egyik

folyt. a 4. oldalon

folyt.köv. 3.oldalról

lehetősége. Hogyan tud ehhez igazodni a szövetkezet?

D.J.: - Való igaz, jobban meg kell dolgozni a piacon ma, mint 10 évvel ezelőtt. Folyamatosan keressük a piacot. Belföldön és külföldön egyaránt. Termékeinket -a Hungarotexen keresztül- ajánljuk a világon mindenfelé, különböző termékismertetőkkal, kiállításokkal. De voltak egyedi próbálkozásaink is. Külföldön elsősorban a kisszériában gyártott termékeinkre van igény. Mi két héten belül át tudunk állni és 30 napon belül szállítunk.

M.J.né: - Legutóbb például Svédországba dolgoztunk így egy pékségnek és egy szállodának. A gyors alkalmazkodásnál azt is meg kell említenem, hogy nálunk a szövönök 48 éves korban elmehetnek nyugdíjba. De ha a megrendelések úgy alakulnak, ezek az emberek 2 napon belül újra munkába tudnak állni.

M.H.: - Említették, hogy a konfekció részleg az összes termelés alig 10%-át tesz ki. Mi ennek az oka?

D.J.: - Jelenleg csak belföldi bér-munkába dolgozunk. Külföldi érdekeltségünk egyelőre nincs. Varrónőinket ideiglenesen átköltöztettük egy kisebb helységbe. Ezért is áll most üresen a '75-ben épült konfekciós üzemi házunk. Volt időszak amikor bérbeadtuk, de most már más terveink vannak. Erről még előre nem szívesen beszélnek, de talán bevisszük egy vegyes vállalatba, vagy hasonló. Tárgyalások már folynak.

M.H.: - Hogyan sikerült elérni, hogy a szövetkezetből senkit nem kellett elbocsájtani? Esetleg csökkentek a bérek, felszámolták a szociális ellátást?

M.J.né: - Dolgozóink jelenleg csak egy műszakban dolgoznak. A béreket nem csökkentettük.

M.J.né: - A dolgozók teljesítménybérbe, darabbérbe dolgoznak. A 100%-os norma a mini-

málbér felett -kb 7.500ft- van megállapítva. E fölött kaphatnak -minőségi és mennyiségi- plusszt, alatta ez nem jár. A szociális ellátás -pl. a tisztálkodás lehetősége- változatlan.

Elmúlt 40 év az alapítás óta. A szövetkezetnek voltak sikeres és sikertelenebb évei, de mindig túlélte a nehezebb időszakokat is. Remélhetőleg e mostani után is sikeresebb, könnyebb időszak következik a szövetkezet életében. Köszönjük a beszélgetést!

Bálint Anna

Szerintünk a

TERMINÁTOR, PREDÁTOR, GHOST,
A RENDŐR BOSSZÚJA, UTCAI HARCOSOK

a legkeresettebb filmek!

És Ön szerint?

Nálunk egyet fizet,
és négyet is vihet!

MINI-DEMI

KÖLTSÉG- VETÉSI

Az 1991-es esztendő önkormányzati munkájának egyik meghatározó eleme volt a Költségvetési Üzemmél kapcsolatos viharok, viták, időnként vádaskodások sorozata. Csak a történeti hűség kedvéért érdemes néhány eseményt felsorolni. Az első vihart egy szolgálati lakás felújításának közel 400 ezer forintos költségvetése kavarta. Ismételten napirenden volt az Üzem a január-februári hónapokban, amikor munkaelátási gondokkal küzdött. Legnagyobb vihart a szemétszállítási díjaknak a Költségvetési Üzem általi meghatározása okozta, és ekkor tűzte ismét a szeptemberi ülés napirendjére a képviselőtestület az üzem teljes tevékenységének áttekintését- ártértékelését. A viták közepette egyre nyilvánvalóbbá vált, hogy a problémák alapvető forrása az üzem felemás, se nem vállalat, se nem intézmény státusza. Az üzem tevékenységében vegyesen szerepelnek nyereségérdekeltségű építési vállalkozói feladatok és kommunális tevékenységek, melyek általában veszteséges természetűek. Állandó vita tárgyát képezte az egyes munkavégzések önköltség és fedezetszámítása. Nyilvánvaló, hogy egy vállalat a számára legkedvezőbb árképzést, árszerkezetet alkalmazza, ezt nyugodt lelkiismerettel meg is teheti, ha minden tevékenységét piaci kö-

rülmények között végzi. Ellenben, ha a versenyszférában végzett tevékenységei mellett támogatott -kommunális- tevékenység is jelen van, állandó problémát jelent az árképzés megítélése, elsősorban az általános vállalati költségek szétosztását tekintve (olyan vádak is elhangzottak, hogy az építési vállalkozásoknál jeleltkező rezsiköltségeket az üzem átcsoportosította a kommunális tevékenységekhez, így az előző versenyképesebb lett, az utóbbi veszteségeit pedig az önkormányzat finanszírozta).

Az elmúlt egy év folyamán fokozatosan felmerült az az igény, hogy jogilag rendezett körülmények közé kell helyezni az üzemet ill. az átalakítást követően jogutód gazdasági egységeket.

A képviselőtestület szeptember 20-ai ülésén elvi határozatot hozott a Költségvetési Üzem átalakításáról. A felvázolt elképzelés szerint január 1-től két független gazdasági egység kezd meg működését. A Költségvetési Üzem két alapvető tevékenységi ágát szétválasztva az önkormányzat egyrészt alapít egy gazdasági társaságot (egyszemélyes KFT, esetleg zártkörű alapítású RT) az építési vállalkozói tevékenységre, másrészt egy intézményt hoz létre a kommunális feladatokra.

A Képviselőtestület megbízta Cser-

venák Pál Miklós polgármestert a két gazdasági egység létrehozásával kapcsolatos szervezeti elképzelések kidolgozásával, ennek előterjesztése az okt. 18-ai testületi ülésen esedékes.

Bagi József



TÓTH ATTILA "OLVASELŐ"

folyt. a 6. oldalról
polgárt, szolgálja a tisztességes embereket, intézkedéseiben udvarias, de határozottan kemény, törvényesen és következetesen fellép a jogsértőkkel szemben. Eppen ezért nem ártott volna, ha újságcikkének megírása előtt tájékozódott volna arról, hogy mi is történt tulajdonképpen? Mivel ezt nem tette meg, így szíves engedelmevel a nyilvánosság bevonásával tájékoztatom Önt.

1991. aug.15-én Sz. János, a Békés megyei Távközlési Vállalat dolgozója és két munkatársa azt a feladatot kapta, hogy a mezőberényi PATEX RT. meghibásodott telekvonalát javítsák ki. Amikor a Mezőberény, Guttenberg utca és Szabó Árpád utca sarkán 11 óra 50 perc körüli időben hozzákezdtek a javítás elvégzéséhez szükséges munkagödör kiásásához, megjelent Ignác Mihály édesanyja, Ignác Mihály, annak élettársa és a kisgyermek. Az idős hölgy hangosan kiabált a munkájukat végzőkkel, és arra akarta őket rábírni, hogy azonnal hagyják abba munkájukat.

Miután erre nem voltak hajlandók, a család lakóházába vonult. Rövid idő elteltével az erősen ittas állapotban lévő Ignác Mihály, kezében egy 20-25 cm. pengehosszúságú késsel, felbőszülten jött ki a házból és a kést K. László békéscsabai lakos oldalának szegezte, és közölte, hogy amennyiben nem temetik be a gödört, úgy megszúrja, hogy "a hasán nézheti a hátát". A fenyegetés hatására hozzákezdtek a gödör betemetéséhez, ezalatt az idő alatt Ignác Mihály hangosan és durván szidalmazta a munkásokat. Mivel a munkát elvégezték Ignác Mihály garázda magatartása miatt nem tudták, rendőri segítséget kértek.

A rendőri segítséget Sz. János, a távközlési vállalat dolgozója, és nem egy önkéntes, ne adj' Isten nem egy önkényes tanú kérte, mint Ön írta.

A hívásra a rendőrfőnök a helyszínre érkezett. Az intézkedés mindenben a Szolgálati Szabályzatban foglaltaknak megfelelően történt. Mivel Ignác Mihály a rendőri intézkedésnek ellenszegült, az intézkedő rendőröket durván szidalmazta, ezért "a törvény nevében" felszólítás alkalmazása mellett közölték vele, hogy előállítják a mezőberényi rendőrsre. Mivel Ignác Mihály továbbra is ellenszegült, ezért testi kényszer alkalmazásával megbilincseltek. Miután Ignác Mihály továbbra is ellenszegült, ezért testi kényszer alkalmazásával a járőrökcsiba lett téve. Az intézkedés során Ignác Mihály édesanyja és élettársa végig akadályozták a rendőri intézkedést.

Rendkívül kíváncsi lennék, hon-

nan vette azokat a jeleneteket, melyeket nagyon szemléletesen írt le, és amelyek Ön szerint a rendőrsön történtek. Csak érdekességként említeném meg, mert minden bizonnyal nem járt még a rendőrsön, így nem tudhatja, hogy ott fából készült, üvegezett válaszfalak vannak, amelyek az Ön által leírtakból bizony összetörtek volna. Azután még egy apróság. Ebben az időben az őrsön ügyfélfogadás folyt. Remélem nem gondolja komolyan, hogy annyira primitív emberek vannak a mezőberényi rendőrsön, hogy az ott jelenlévő emberek szeme láttára gumibottal agyba-főbe vernek egy ártatlan embert. Mint minden kényszerítő eszköz alkalmazása esetén, a bilincs használatát követően is orvosi vizsgálatat követnek. Az orvosi vizsgálatnak az a célja, hogy megállapítsa, milyen sérülések keletkeztek a kényszerintézkedés alá vont személyen. Az orvosi láttelepek tanúsága szerint, melyet kívánságára szívesen bemutatok Önnek, a vizsgálatot végző orvos Ignác Mihály homlokán talált egy 2 cm nagyságú véraláfutást, melyet akkor szerzett Ignác Mihály, amikor homlokát a járórgépkocsi vízelvezető csatornája ütötte be. Egyébként az orvossal szemben is végig durván és agresszíven viselkedett, melyet az orvos a láttelepen rögzített. Egyébként Ignác Mihályt az általa elkövetett garázdaság szabálysértése miatt az ügyben eljáró szabálysértési elnök 5000 Ft pénzbírsággal sújtotta.

Mivel ígértam, hogy az Ön ellen-szenvének okára még visszatérek néhány szóval, így most megteszem.

Mi ugyan mind a ketten jól tudjuk, de a Tisztelt Olvasó nem, ezért az Olvasók tájékoztatására írom meg azt, hogy Önt Uram 1991. március 13-án 21 óra körüli időben a rendőrfőnök tetten érte, amikor a tulajdonát képező kerékpárjával úgy vett részt a közúti közlekedésben, hogy azt megelőzően 1,5 l. bort fogyasztott el. Az elkövetett szabálysértés miatt -amit egyébként vérvételi jegyzőkönyv is bizonyítja- a mezőberényi rendőrs szabálysértési elnöke 3.200 Ft pénzbírsággal sújtotta, melyet azonban Ön nem fizetett meg, pedig ettől az antidemokratikus rendőrségtől, -kérelmére- részletfizetési kedvezményt is kapott. A levelének megírását megelőző napokban vette kézhez azt a határozatot, amelyben a be nem fizetett pénzbírságot elzárás büntetésre változtatta át a szabálysértési elnök. Mire ezek a sorok megjelennek, Ön már kézhez kapta az Ügyészesség által jóváhagyott elővezetési határozatot, amely a 16 nap elzárás letöltéséről szól.

Hát Uram, ennyit talán a demok-

ráciáról, és az Ön indítékairól. Javaslom, hogy a jövőben mielőtt fogadott vagy fogadatlan prókátorként az igazság bajnoka szerepében tetszeleg, előbb autentikus személyektől tájékozódjon az újról és csak igaz ügy szolgálatába szegődjön.

Tisztelettel:

Mór Baranyai Gábor
r. őrnagy

Mivel mindkét fél véleményét megjelentettük lapunkban, szerkesztőségünk a nyílt vitát lezártnak tekinti.

Az ügyben folyó katonai ügyészi vizsgálat eredményéről olvasóinkat tudósítani fogjuk.

Szerkesztőség

Anyám, Én nem ilyen lovat akartam!

A közelmúltban a városi Képviselőtestület döntést hozott több utca nevének megváltoztatásáról, illetve a régi utcanevek visszaállításáról.

Így szólt a hír, melyet a lakosság többek között a Hírmondó hasábjain is olvashatott, a megváltozott nevű utcák listájával egyetemben.

Aztán a következő képviselőtestületi ülésre levél érkezett.

No, nem Szilágyi Erszébet írta meg ama bizonyos levelét, hanem a Luxemburg utca lakói, akik szinte egyhangúan kérték a városatyákat, hogy utcájuk neve maradjon, ami volt. Nyolcvanhárman írták alá a kérelmet. Márpedig -a mondák szerint- ennyi ember kérése már közziklákát is meglágyított. Igaz, van annak már kétezer éve is.

Ebben az esetben azonban nemhogy a közziklák, de még a városatyák szíve sem lágyult meg. Mert olvasom ám a Hírmondóban, hogy a képviselőtestület nem változtatott döntésén: Luxemburnak nemennie kell hogy elfoglalhassa helyét az Öltványkert elnevezés. Ha tetszik, ha nem, ez van!

No kérem! Véletlenül sem szeretnék politikai kérdésekre bonyolódni. Én is tudom, mások is tudják, hogy ki volt Rosa Luxemburg. És azt tetszenek tudni ugye, hogy hol van Luxemburg állam? Jó, aláírom, hogy rendszerváltás nem képzelhető el anélkül, hogy bizonyos kompromittálódott személyiségek nevei a feledés homályába merüljenek. Mint például Malinovszkij, Kun Béla, Kirov, stb. (Kevésbé, sőt egyáltalán nem értem, hogy Somogyi Béla és Bacsó Béla mivel kompromittáltak magukat. Újságírók voltak, mégcsak nem is kommunisták hanem szociáldemokraták. Na, mindegy!)
folyt.köv.15.oldalon



Rendőrt kellene állítani a Fő utcára. Ott posztolna a járdaszívet mellett. Megakadályozná a jelzőtábla kidöntését és félszemmel őrizhetné a Gyermekkönyvtár kerítésének maradványait is. Nagyon kellene oda egy rendőr, mert éjszakánként ráadásul még rászólhatna a csendre is.

Azonkívül kellene egy rendőrszolgálat, akik irányítanák a késő esténként is motorral randalírozó, meg a két-három-személyes kerékpárosok életveszélyes mutatványait a Szent István utcában.

Nagy szükség lenne egy rendőrra a Kálvin téri éjszakai ifjúsági találkozó rendezvényein is, ahol időnként 20-30 suhanc viszi rá a szívbajt az autóvezetőkre. Amíg a többiek hátul leemelik a dinnyét az utánfutóról...

Sok rendőr kellene.

Egy, aki tisztes távolból követne végig a sötét utcán, miközben torokban dobog a szívem, és megesküszöm arra, hogy az életben erre nem járok többet, csak most az egyszer jussak ki innen ép bőrrel. Egy pedig megtalálná már végre a biciklim tolvaját.

Rendőrsoroló

Aztán kellene egy rendőr, aki lefogná a szemelők kezét, egy másik pedig, aki az orrom előtt tépné szét a kiértékelést, mely arról szól, hogy a tettes ismeretlen marad, mert megszüntették a nyomozást. Az pedig vágyaim netovábbja lenne, ha látnám a rendőrt, aki igazoltatná azt a piacon motoralkatrészeket árusító valakit, aki az én motoromról lopta le a szerkentyűket.

Végezetül kellene még két rendőr: az egyikőjük megbüntethetné a világosban szemtelenül bámészkodó ficsúrt, aki nem vitte magával a személyi igazolványát, a párja pedig addig hetykén belopózna a sötét fák közé, és megpróbálná rendreutasítani a gáz-sprayval garázdálkodó bandát.

És kellene még egy rendőr, aki mindenkinek elmagyarázná, hogy az ember nem hegyikecske, s ezért aztán ne is végezze el a szükségét ott, ahol éppen rájön; megint egy másik a Kastély-közebe, hogy azonnali hatállyal eltétesse a fal tövébe vizelőkkal a pisilőjüket, még akkor is, ha a maradék a nadrágba csorog; és még egy, aki minden idegesen topogónak a fülébe súgna, merre is van a legközelebbi nyilvános kloztyó. (Ez utóbbi beosztás pályázat útján lenne betölthető: nem csupán a feladat bizalmas jellege, sokkal inkább annak nehézségi foka miatt.)

Elképesztő, hogy milyen sok rendőr kellene! Ha jól utánagondolok, mindenki mellé kéne egy...

Közülük egy az enyém lenne. Vitrinbe tenném, és dicsekednék vele. Mutogatnám.

Látszólag éppen olyan normális, mindennapos rendőr lenne, mint a többi.

Azért akadna egy ici-pici megkülönböztető jelzése is, ám ezt csak azoknak árulnám el, akik fizetnének az infóért.

Mert ő olyan lenne, de olyan ám! ... mert... mert azzal mentene életeket, hogy bizony lepofozná az útról a kivilágítatlan biciklist a sötétben. És ezért nem büntetést kapna, de nem ám, hanem azt, amit valójában meg is érdemel: életmentő érdemérmét! - úgy ám!

Mert ez a rendőr jogokat is kapna. Nemcsak kötelességeket, meg elvárásokat, meg hülye és bárgyú vicceket. Bizony ám! Aztán kapna hitet is meg hitelt is. Róla becsukott szemmel feltételeznék mindenki, hogy nem akar majd visszaélni a derekára akasztott Kádárkolbásszal. Még a Katonai Ügyészségen is érne annyit a szava, mint az ellene tanúskodó többszörös brigantiknak!

Ez az én rendőrom még abban is biztos lehetne, hogy a bíróságokon nem simogatnák meg együttérzően az ő általa kinyomozott birkatolvajok, garázdálkodók, betörők kobakját. Éppenséggel: az én rendőromnek adnának ezért kitüntetést...

Az én rendőromet mindenki irigyelné tőlem, mert olyan törvények szerint dolgozhatna, melyek valóban lehetővé tennék számára a szép elcsúfítói elleni tisztességes fellépést.

Az én rendőrom eséllyel üldözhetné a bűnelkövetőket.

Szóval: nagyon kellene egy rendőr.

Mert nagyon kellene a rend.

- wait -



Sinka Robert 2. sz. Ált. Isk.

A testület döntést hozott a liget parkosítási munkálatainak októberi kezdését illetően. A feladat megvalósítását kertészetünk végzi.

A Mezőberényi Hírmondó körzeti lap pá való alakítása a decemberi ülésen lesz esetlegesen véglegesítve. A kialakult gyakorlatnak megfelelően, ez azt jelentené, hogy a jelenlegi tartalom mellett Köröstarcsa és Csárdaszállás napi eseményeit is tartalmazná a lap.

A Mátyás király utcai régi "tejcsernok" mögötti víztároló egy részének megosztási elképzelése fogalmazódott meg a legutóbbi testületi ülésen, - a kapcsolódó telkekhez kert alakítható ki. Ezen terület 10ft/négyzetméter eladási áron lesz értékesíthető a megosztási rajz elkészülte után.

Az 1991. első félévi adóbevételi terv értékeléséről szóló beszámolót a testület tudomásul vette. Ezzel kapcsolatban elvi döntés született, hogy a helyi adók közül az építményadó valamint a vállalkozók kommunális adója lenne 1992 január 1-től bevezetve. Konkrét döntés az októberi ülésen lesz, addig kell a polgármesteri hivatalnak kidolgoznia a várható követelményeket. Vállalkozásbarát politikánk - a Győri János utcai kereskedelmi üzletek mellett - tanúbizonysága, hogy jelenleg helyi iparüzési adó bevezetését nem tervezzük.

A képviselőtestület a Költségvetési Üzem szemétszállításból adódó veszteségét az 1991. évre megtéríti.

A Győri János utcai üzletházak kialakításánál két -egy 62 m²-es és egy 42 m²-es- zárványtelek alakult ki. Az önkormányzat hozzájárult, hogy e -más célra nem hasznosítható telkeket a szomszéd telkekhez kapcsolják. Ellenértékként 1000 Ft/m² árat állapított meg a képviselőtestület.

A testület pótelőirányzatokat biztosított egyes feladatokra. Az óvodák karbantartási munkálataira 30 ezer Ft, a Polgármesteri Hivatal nagy buszájának felújítási munkálataira 420.696 Ft, a Szociális Otthon és egyéb intézmények tisztító-gép beszerzésére 75 ezer forintot.

A fiatal házaspár első lakáshoz jutása címen, az alább meghatározott összegben biztosított támogatást a Hírmondó szeptemberi számában közölt tett családokon kívül:

Barna Róbert	Hattyú u. 12.
100.000 Ft	
Egeresi Sándor	Fő utca 2.B.III.20
100.000 Ft	
Hoffmann Márton	Szénáskert u.32.
142.000 Ft	
Lakatos Dezső	Gárdonyi u.22.
100.000 Ft	
Lakatos János	Szegfű u.4.
50.000 Ft	
Rácz Elemér	Gárdonyi u.28.
100.000 Ft	

A Képviselőtestület a szociális követelményeknek meg nem felelő telep felszámolása keretében, a tanácsi hitelre vonatkozó feltételek szerint az alábbi kérelmezőknek nyújt kölcsönt 100.000 Ft.összegekben:

Horváth Katalin Rózsa u.22.
Lakatos Aranka Gárdonyi u.29.
Lakatos Gyöngyi Szegfű u.2.
Rácz Lajos Rózsa u.2.

HÍREK

hírek

Második alkalommal fogad külföldi vendégeket önkormányzatunk. Október 3-6-ig testvérvárosunk Gronau küldöttsége, október 20-24-ig pedig Münsingen város és küldöttsége ismerkedik városunkkal.

Október 23-án 10 órakor koszorúzás lesz a Köztemetőben, az 1956-os Emlékműnél.

Október 12-én, 11 órakor koszorúzás lesz a Luther úti volt Gazdakör falán lévő emlékműnél, majd a köztemetőben, Szabó Árpád, volt földművelésügyi miniszter sírjánál, ahol dr.Gergác Elemér, jelenlegi földművelésügyi miniszter mond beszédet.

A köztemetőben lévő ravatalozót eddig a Békés megyei Temetkezési Vállalat üzemeltette. Mivel ezen szolgáltatás területén is több vállalkozó működik, a versenysemlegesség biztosítása érdekében a testület úgy döntött, hogy a ravatalozó berendezéséről a továbbiakban az önkormányzat gondoskodik, és a megfelelő bérleti díj megfizetése mellett egyforma feltételekkel adja ki a vállalkozóknak.

Szentpéteri Eszter iskolaigazgató beszámolóját az alsótagozatos iskolák 1990/91-ben végzett tevékenységéről a testület elfogadta. Kirajzolódott a beszámolóbból az oktatás területén jelentkező gond, annak elismerése mellett, hogy a városi vezetés igyekezete korábban is, ma is arra irányult, hogy megfelelő feltételeket biztosítson az oktatás számára. A testület hozzájárulását adta, hogy a következő évi költségvetésbe 150 ezer Ft összeget az óvodák, általános iskolák és a gimnázium főállású pedagógusai továbbképzésének és továbbtanulásának finanszírozására biztosít.

A polgármesteri hivatal átszervezésével kapcsolatosan Szuromi Andrea jegyző által előterjesztett anyaggal a testület egyetértett. Az átszervezés -a helyiségek biztosítása mellett- folyamatosan történik. Egyetlen kikötés az volt, hogy az anyakönyvvezető és a Csáládi Iroda tevékenysége különüljön el egymástól.

Az önerős telefonhálózat fejlesztési hozzájárulással kapcsolatos beszámolót a testület tudomásul vette. A társulás feloszlatta önmagát, a pénzmaradvány felosztásra került. A hálózatfejlesztéssel kapcsolatos hír, hogy a jövőben a Távközlési Üzem önerős hálózatfejlesztést nem végez. Előreláthatólag 1993 után várható újabb telefonok bekötése.

Tudvalévő, hogy a vasúti kő felhasználásához az önkormányzat 2 millió forintot irányzott elő. Elmúlt ülésen a testület további 3 millió forintot szavazott meg az útépitéshez. Az így rendelkezésre álló 5 millió forint, valamint a lakosságtól önkéntes hozzájárulásként várható 5 mill. forinttal úgy valósulna meg útépitési programunk, hogy még ez évben -ha az idő is megengedi- mintegy 6km-rel bővülne úthálózatunk. Az utcákat versenyeztetjük, és a beruházás céljára biztosított összeg ott használható fel, amely utcákban 4m-es út esetén 12000 Ft, 3 m-es út esetén 9000 Ft összegű lakossági hozzájárulás legalább a telkek felénél biztosított. A lakossági hozzájárulás -társulás esetén- 36 havi részlet megfizetése mellett is teljesíthető.

A Zrínyi utca nevének megváltoztatását kérte a Posta, mivel már van Zrínyi sugárút. A testület nem tartja indokoltnak az utcanev megváltoztatását.

A magam részéről hiszem, hogy a jelenleg fennálló nézetek közelednek egymáshoz és közös akarattal megvalósul e térség nagy álma.

FELHÍVÁS

A jelenlegi vezetés tisztába kíván lenni és lehetőségei szerint teljesíteni kívánja, mint jogutód az elkötelezettségeket, kérjük a lakosságot, lakóközösségeket, hogy ezen vállalatokat a műszaki csoportnál jelentsék.

HÍREK

hirek

- A Művelődési Központ munkájának átfogó értékelése
- Külkapcsolataink alakulása
- A Költségvetési Üzem átalakítása

Mezőberény város polgármestere meghosszabbította a

M Ű V E L Ő D É S Ű G Y I
főmunkatárs munkakör betöltésére
kiírt pályázatot.

Jelentkezési határidő: 1991. okt. 15.
A főmunkatárs feladata:
az óvodai neveléssel, az alapfokú
oktatással, neveléssel, a közép-
iskolai oktatással kapcsolatos;
jogszabályokban előírt hivatali
feladatok ellátása, valamint a
város közművelődési feladatainak
irányítása, koordinálása.

Alkalmazási feltétel:
tanárképző vagy államigazgatási
főiskolai végzettség.
A pályázathoz csatolni kell:
- szakmai önéletrajzot
- iskolai végzettséget igazoló
okirat másolatát
- hatósági erkölcsi bizonyítványt.
Az állás határozatlan időre szóló
kinevezéssel 1991. szeptember 15-
étől tölthető be.

A küldöttség vezetője Cservenák Pál Miklós polgármester, tagjai Csepregi Zsuzsanna evangélikus lelkész, Nagy Ferencné Művelődési Központ igazgató valamint Wagner Márton képviselő voltak.

A Szerencsejáték RT területi igazgatójával Tarjáni Tamás úrral megbeszélés folyt Mezőberényben, 1992-ben, működő TOTO-LOTTO kirendeltség üzemeléséről.

Szerkesztőségünk mielőbbi gyógyulást, felépülést kíván

folylt. a 12.oldalról

ba. Az egyesület nemcsak elméleti segítséget nyújt, komoly anyagi segítséget is, hiszen átvállalja a térítési összegek jelentős részét!

./.

Nagyszerű hangulatban ért tehát véget a verseny a közösen fogott és felajánlott halból készített halászlé elfogyasztásával.

A győztesek:

Maléth Katalin (gyermek)

Hajkó János (ifi)

Balogh József (felnőtt) lettek.

Az eredmények alapján rajtuk kívül még hatan kaptak értékes elismerést.

Díjazásuk összértéke 8.600 Ft.- volt, melyet még a tagdíj mellett fizettek be. Az összes vásárlási utalvány beváltási helyszíne a Horgászbolt.

Tavasszal volt egy kishal fogó versenyük, melyet Patai János nyert meg, és október 5-én számított helyeken, 100ft-os nevezési díjakkal következik az önkéntes hozzájárulásos versenyük.

./.

Tehát akkor még tisztább vízparton, hasonló hangulatban, lehetőleg még többen, ugye ismét találkozunk?!

Tóth Csaba

A kukabúvár

Az asszony gyűrött volt, mocskos és bűdös. Kezén a rendszeres kukázás, arcán a tömérdek ital hagyott nyomot. Ruháját valaha mások hordták, de ez cseppet sem zavarta. Darabonként falászta ki a kukából, ugyanúgy, mint a napi tengődéséhez szükséges egyéb dolgokat is. Ezért akasztották rá a kukabúvár nevet, de ez sem érdekelte, sőt büszke volt adományozott címére. Olyasféle rátartisággal viselte, mint más a grófi címet. Közben élte a maga megfajthetetlen életét, élvezte azt a keveset, amit a sors és a kukák adtak neki. Hogy mi taszította fényévnyi távolságra a normális világtól, az rég a feledés homályába veszett.

Dideregve ácsorgott a szeptember végi hajnalban, türelmetlenül várta a felkelő Napot. A csípős szél ellen vajmi kevés menedéket nyújtott a buszpályaudvar ablaktalan váróterme. Végtagjait reuma kínozza, mégis hálát adott a Mindenhatónak, hogy ezt a reggelt is megérhette.

kiszáradt szájjal és árgus szemekkel figyelte a szemközti lakások elé kitett kukákat.

De figyelt más is. Egy csonttá, bőrré soványodott kutya, amely inkább csak karikatúrája volt fajának. Fejét mellső lábaira fektetve figyelt, szemeiben az éhség tüze lobogott. Valaha jobb napokat látott, amolyan gazdi kedvence lehe-

tett, aki azt ette, amit a család, és volt meleg fekhelye. Aztán valami miatt kegyvesztett lett, most hidegtől remegve lesi, hátha leeshet egy darab kenyér.

Mozdulni kéne - gondolta átel-lenben az asszony - mozdulni, amíg nem jönnek a szemetesek, gép-állkapcsú autójukkal, és nem örlik porrá a kuka rejtette kincseket. Kenyeret, ami ehető, üvegeket, amiből pénzt csinálhat. És annak a szerencsétlen kutyának is lökni kéne egy falatot, hiszen majd megveszi Isten hidege. Régóta figyelte a kutyát, de tudta, hogy nem jelent konkurenciát, hiszen a kukák fedelét képtelen kinyitni. Ebben az urbánus világban egyre inkább az emberre van utalva. Ő tehet róla.

Egykor büszke szabad életét alázatra és rabságra cserélte akkor, amikor csatlakozott a homo sapienshez. Nem így képzelte, de a folyamat mostmár visszafordíthatatlan.

Az asszony kilépett szélfúttá menedékéből. Tétova léptekkel indult a kukák felé. A kutya riadtan kapta fel a fejét.

- No, ne félj - szólt rá rekedtes hangján az asszony. - Eszünk valamit. A kutya - talán a hangtól, talán a rossz emlékektől megriadva - lehorgasztott fejjel, lába közé húzott farokkal a pár lépésrelévő lépcsőház bejáratához menekült.

- Jaj de hülye vagy - fakadt ki az asszony. - A barátod vagyok. Ebben a pillanatban nyílt a lépcsőház ajtaja. A kilépő férfi majdnem keresztül esett a késve ináló kutyán.

- A rohadt életbe - ordította ingerülten - ezt a dögöt minden reggel ide eszi a fene! Még a végén összeszedünk valami kórságot tőle!

- Mert ennek a nyomorult városnak már egy sinterre sem futja - tódította mögötte kilépő felesége. - Nem is tudom, miért lakunk még itt?

- De anyu - szólalt meg mellette lépkedő kislánya - ez a kutya éhes! Adjunk neki valamit!

- Na még csak az kéne - csattant fel az apja. - Hogy teljesen ide szokjon? Szó sem lehet róla!

- Én akkor is odaadom a tízóraitam - ellenkezett a kislány.

- Én meg adok neked egy nagy pofont - válaszolt az apja. - Beszállsz a kocsiba, aztán rohanunk... Hol a kocsikulcsom - kotorászott a zsebében. Búcsúzásként a kutya felé rúgott. - Takarodj!

A gyerek megszegyenülve ült be az autóba. Nem értette a dolgot.

A kukabúvár a visszasettenkedő kutyára nézett.

- Na látod - szólalt meg enyhe kárörömmel hangjában - mondtam, hogy a barátod vagyok. Nem úgy, mint ezek - intett a fejével a távozó kocs után.

Felemelte a kuka fedelét és mocskos folylt.köv. 14.oldalon



Sinka Robert & Sz. Ált. Jsk.

"DEMONOK"

folyt. a 13. oldalról
kezével beletúrt. Az első darab kenyert találta meg, amikor a busz megérkezett. Többségében fiatalok szálltak le róla, frissek voltak és jól öltözöttek.

- Nesze - dobta az asszony a kenyeret a kutyának.

Az, mivel nem tudott különbséget tenni kő és kenyér között, pánik-szerűen eliramodott az útkereszteződés felé.

- Mondom, hogy hülye vagy - morogta mintegy maga elé a kukabúvár.

Aztán újra belemerült a kuka tartalmába. A kutya letelepedett az útszegélyre.

A megállóban két tizenéves srác maradt.

- Mennyi zsozsó van nálad - kérdezte a szőke, fekete szerelések a másikat.

- Őt kiló - válaszolta a metálós kinézetű. - Meg egy csomó apró.

- Mennyire apró?

A metálós kinézetű vállat vont:

- Számít? Úgyis csak tíz-húsz filléresek. Az meg kell a bánatnak.

Belenyúlt a zsebébe és kivett egy marék aprót.

- Kell - kérdezte a másikat.

- Hülye vagy? Mit kezdjek vele?... Dobd el! A kukabúvár majd összeszedi - intett fejével a túldoldalon túrkáló asszony felé.

A fiú keze meglóduzott, repült a sok apró pénzérme. Aztán pengve a betonra hullott, ahol még gurult egy darabig.

- Ezt kapd el, kukabúvár - kiabálta nevetve a szőke.

Nem kellett sokat biztatni. Annyira sietett, hogy a kuka fedelét is nyitva hagyta. Remegve szedegette az aszfaltra pottyant pénzt, és arra gondolt, hogy talán elég lesz egy felesre. Konyakot iszik - döntötte el. De nem, inkább rumot, az jobban melegít, jobban kábít.

Miután összeszedte, megszámolta a pénzt. Öröme határtalan volt, mert kiderült, hogy a felesen kívül még egy három centesre is futja. Fogatlan szája boldog vigyorra húzódott. A srácok az útkereszteződésbe értek.

- Nézd azt a dögöt - szólt társának a szőke, kezével az út szélén kushadó kutyára mutatva.

Mi a fenét leskelődik ez itt?

Olyan, mintha minket nézne!

- És? - kérdezte a másik.

- Engem zavar! A Sátán fekszik ott!

- Nem vagy te komplett - legyintett a metálós.

De amaz nem reagált. Elindult a kutya felé.

- Húzd el a beledet, te nyomorult bolhafészek!

A kutya az ordítástól megriadva kiugrott az úttestre. Akkor érkezett oda a teherautó. A kérékek úgy kapták el két hátsó lábát, mint kasza a füvet, utána pedig a jármű sodrása kidobta a magatehetetlen testet az útpadkára. Aztán nem mozdult.

- A szemét anyátokat - ordított a kukabúvár a srácokra. - Mit csináltatok szarháziak?

A metálós kinézetű fenyegetően megindult felé.

- Fogd be a pofád te bűzbarlang, mert leverlek! Törödj a kukáiddal!... Na, szedjük a lábunkat mert elkésünk - szólt a szőkének.

Az asszony nem tudta, hogy mitévő legyen, kinek szóljon, hova menjen? Aztán bement az éppen nyitó ABC-be.

- Harminc deka lecsókolbászt kérek - szólt az eladónak.

Az döböntően nézett rá:

- Nocsak Sári! Újabb enni is szoktál?... Pénzed van-e - tegezte a hálánál sokkal idősebb asszonyt.

- Itt van e - nyitotta ki mocskos kezét és a pultra szórta a tömörked aprót. De gyorsan, kéremszépén, gyorsan!

Köszönni is elfelejtett, úgy rohant ki az üzletből. Egyenesen az útpadkán fekvő kutyához ment.

A kutya az oldalán feküdt, beesett horpasa rendszertelenül zihált. Az orra száraz volt, szemében félelem és fájdalom keveredett.

A kukabúvár leguggolt mellé és végigsimította az állat mocsktól gubancos szőrét. Remegve túrta, aztán szomorú, nedves szemével az asszonyra nézett. Hálás volt neki és halála jeléül megnyalta a kezét.

- Jól van, no - Szinte szabadkozva ejtette ki a szavakat.

- Tudod, hogy a barátod vagyok... hoztam neked valamit.

Kibontotta a becsomagolt lecsókolbászt és apró darabokat tört belőle, aztán a kutya elé tette.

- Egyél! Aztán elviszlek a doktor úrhoz, az majd meggyógyít.

- Úgy beszélt az állathoz, mint egy nagybeteg kisfiúhoz.

A kutya kínálódva evett, beesett horpasa egyre ritkuló ütemben emelkedett.

- Tudod - folytatta az asszony - ez egy nagyon jó doktor. Minden betegségre tud orvosságot. Nemso-kára neked sem fáj már - simogatta tovább az állatot.

Pár perc múlva a kutya szeme üvegesse vált, nyomorult testéből elszállt az élet. Az asszony abahagyta a simogatást, koszos tenyerébe hajtotta fejét, és azt tette, amit utoljára csak kislány korában.

Sírt...

-Sheriff-

F I Ő K !!!

Gyertek táncolni a BERÉNY TÁNC-EGYÜTTESBE.

Várunk Benneteket a Művelődési Központba csüt. és vasárnap 18 órától.

"Két balláb nem akadály"

ÉPSZOLG

Bár átadási határidőként november 20-át jelölte meg az önkormányzat, az ÉPSZOLG KFT műszaki vezetője arra tett ígéretet, hogy még szeptemberben befejezik a munkát.

A Hősök útja 1.szám alatti Brezsnik-féle ház felújításához, (csak jóval később kapta az épület a Bereczki-féle ház elnevezést!) aug.25-én kapták a megbízást, a kivitelezést pedig már másnap elkezdték. Szeptember 9-én jutottak el az épület kifestéséhez, semmilyen anyagellátási zavar, esetleg munkaszervezési gubanc miatt sem kellett leállnia egyetlen percre sem...

A KFT családi vállalkozásként, 1,2 millió forintos alaptőkével 1990. január 1-jével indult. A három tulajdonos meg a 10 alkalmazott nem ad teret a babonának, annál többre becsülik az ésszerű munkamegosztást és a tökéleteshez közelítő szervezést. Irodaházuk nincs, egy 20 m²-es helyiségben tökéletesen elvégezhető az ügyvezetői igazgatói teendők ellátása, az adminisztráció, munkaügy, TB-SzTK ügyintézés, bérelszámolás. Egészen pontosan igazgatónőt kell említenünk, hiszen a feleség az ügyvezető, a férj a műszaki vezető. Az utóbbihoz tartoznak az építésvezetői, művezetői, anyagbeszerzési, szállítási, műszaki adminisztrációs feladatok. A harmadik tulajdonos mint fizetett munkás tartozik a 13 fős csoportba.

Az alkalmazottak bruttó keresete 15.000 Ft.-os határértékig mozog.

Idei anyagmentes árbevételük várhatóan 5 millió forint lesz.

- th -

Államtitkári vizit

1991. szeptember 24-én, 17 óra 30-kor a Petőfi Sándor Gimnázium Diákotthonának aulájában Művelődési Fórum volt.

A fórumot Dr.Biszterszky Elemér közigazgatási államtitkár vezette. Szakmai kérdésekre Szűcs Miklós, a Köznevelési Főosztály főosztályvezetője és Tomasz Miklósné, az Önkormányzati Főosztály vezetője válaszolt.

A felvetett kérdések a kialakulóban levő Nemzeti Alaptantervre, a művelődésgazdálkodásra, az oktatási intézmények és az önkormányzat kapcsolatára, a kéttannyelvű gimnázium gondjaira, jövőjére koncentráltak.

A delegációt Dr.Simon Imre, Békés megye képviselőtestületének elnöke és Cservenák Pál Miklós polgármester fogadta.

Székely Erzsébet

Nem véletlen, hogy ennyire rövidre sikerült a gimnázium igazgatóhelyettesének beszámolója az államtitkári vizit. 15. oldalon

folyt.a 14.oldalról

titkári látogatásról. A fórumon elhangzottak illetve azok megítélése valószínűleg még hosszú ideig viták tárgyát képezik majd, így talán valóban nem szerencsés most melegében kategórikusan véleményt mondani. Mindössze egyetlen problémakör, amit most mégis fontosnak tartok kiemelni, ez pedig a közoktatás finanszírozása.

Mint kiderült, a minisztérium a finanszírozás eddigi alapját képező -és egyre kevésbé elegendő- normatív állami támogatást ("fejkvótát") csak a működési kiadásokhoz történő hozzájárulásnak tekintti. A költségek további részét az önkormányzat a saját bevételeiből -helyi adók- ill. a település számára átengedett adókból -személyi jövedelemadó 50%-a és a kiegészítések- fedezze. Így minden önkormányzat annyi, és olyan oktatási intézményt tartson fenn -ha már ilyen fényűzésre adja a fejét!- amennyit anyagilag elbírnak.

A fenti elképzelés még logikusnak is tűnhet mindaddig, amíg meg nem nézzük pl. Mezőberény költségvetését. Az önkormányzat saját bevétele 10-11%-ot az átengedett adók 22%-ot, a normatív állami támogatás közel 60%-ot tesz ki. Valószínű hogy az ország hasonló gazdasági helyzetben lévő településeinél ugyan ilyen arányokkal találkozunk. A kérdés általában e helyeken az: hogy az intézmény megkaphatja-e az önkormányzattól a -csak hozzájárulásnak szánt- normatív támogatás teljes összegét, vagy csak annál kevesebbet. Mind a saját bevételek

mind az átengedett személyi jövedelemadó alacsony összege egy közös okra vezethető vissza: egyes országrészek gazdasági elmaradottsága, az ott élők alacsony átlagos jövedelme (vannak települések, ill. egyes fővárosi kerületek, ahol az egy főre jutó SZJA 5-6-szorosa a mezőberényinek!).

Ezek után összevetve a minisztériumi koncepciót és a reálisvalóságot, máris prognosztizálhatjuk az elkövetkező évek egyes történéseit, a hátrányos helyzetű településeken a szükséges anyagiak hiányában a közoktatás -és ezzel együtt a teljes közművelődési infrastruktúra- szívbvonalá tovább csökken. E folyamat szerves velejárójaként ill. következményeként a helyi gazdasági élet is stagnál, majd leépül. Vagyis csökken a helyben képződő jövedelem, tovább romlanak az adott település anyagi lehetőségei. Íme, megtaláltuk azt az ördögi kört, amelyben az ország számos települése mozog.

Nyilvánvaló a véleményalkotások meghatározója, hogy ki hol él, és nem csekély azon álláspont súlya, mely szerint a leírt folyamat a természetes, nincs szükség beavatkozásra, esélyteremtésre, mindenki boldoguljon, ahogy tud.

Én mindenesetre nem tudom elfogadni, hogy szinte determináltak -az örökölt és létező adottságok függvényében- nő az ország szegényebb és gazdagabb részei között a szakadék, és azt sem tartom szimpatikusnak, ha ebben a folyamatban a minisztérium kibic szerepet vállal.

Bagi József

folyt. a 7. oldalról

De miért kell mindjárt farkast kiáltani, amikor esetleg csak kutya-kölyök jár a kertek alatt? Miért ne maradhatna a Luxemburg elnevezés? Pár év múlva csak kevesen fognak emlékezni arra, hogy miért Luxemburg az elnevezés. De valószínű, hogy senki. Inkább a mini államra fognak tippelni, mint a mini asszonyra. Nem beszélve arról, hogy az ott lakókat plusz kiadástól mentenék meg, ugyanis az új táblák felszerelési költsége az ő zsebüket terheli. De ha nem, hát nem! Ez az a tipikus eset, amikor a kevesebb -több! Mert állítólag az egyik képviselő kijelentette, hogy márpedig őt az emberek választották meg, akkor vegyék tudomásul, hogy döntésük a többség döntése. (Nem a Luxemburg utcaiak képviselőjéről van szó!) És állítólag azt is kijelentette, hogy amennyiben nem változnak az utcanevek, ő egy percig sem lakik a városban. Kérem! A röghöz kötöttség intézményét pár évszázada már eltörölték. Meg aztán az csak a jobbágyokra vonatkozott. Jobbágyok pedig (már? még?) nincsenek... a többi magától értetődik. Legfeljebb választói sóhajtanak egyet: anyám, én nem ilyen lovat akartam!

Siklósi Ferenc

CHALLENGE DAY

Országos Testnevelési és Sporthivatal

Az Országos Testnevelési és Sporthivatal felhívására -ez év szept. 18-án- városunk is részt vett a Challenge Day sportakcióban. Kicsik és nagyok, fiatalok, idősebbek szép számmal vettek részt az országos szinten meghirdetett játékokban, mely egyben verseny is volt. Az öt kategóriában -a település lélekszámától függően- a legnagyobb arányban résztvevő helység értékes díjat nyert. Mezőberény a III. kategóriába tartozott (5-15 ezer lélekszám). A nagyszámú résztvevők ellenére sajnos nem sikerült kivívunk az első helyet (III kategória győztese Jászapáti), elmondhatjuk azonban, hogy ezen a napon megmozdult a város apraja-nagyja. (7151 15 perces sporttevékenységet regisztráltak a nap folyamán, ami az összes lakoshoz viszonyítva 57%-os teljesítmény). Kb. 2100 óvodás és iskolás, 400 gimnazista, 350 felnőtt sportolt.

A sikeres sportnapért köszönet illeti a szervezőket, a segítőkészségüket, akik bekapcsolódtak a játékokba, versenyekbe.

Egészségükre!

Külön köszönjük a Műszaki Szövetkezetnek, hogy 5.000,-ft-ot biztosított a sportnap lebonyolításához és a díjakhoz.

Óvodák de.	- változatos sporttevékenység minden óvodás
Sporttelep	- kispályás foci 5.-6.-7.-8. oszt. 10 csapat
	- atlétikai váltóversenyek 50 fő
	- gyalogtúra 300 fő
Fő úti iskola	- akadályverseny 1.-2. osztály 250 fő
2.sz.iskola	- zsinórlabda, foci 3.-4. osztály 10-10 csapat
GYIK	- kézilabda 6 csapat

Sportcsarnok	- kosárlabda 14 csapat
Gimnázium du.	- röplabda, lánbtenisz kosárlabda valamennyi osztály
Városközpont	- kerékpártúra 30 fő
Sportcsarnok	- kézilabda 3 csapat
Sportpálya	- kispályás foci 6 csapat
	- tenisz 30 fő
	- gimnasztika bemut. 20 fő
2.sz.iskola	- asztalitenisz 30 fő
Városközpont	- városi futás 90 fő
Üzemek	- kerékpározás
Építőip.Sz.:	30 fő
Műszaki Sz.:	60 fő
Mezőgép.:	60 fő
Áfész.:	80 fő
Polg.Hiv.:	100 fő
Aranyk.TSz.:	120 fő
I.Téglagy.:	60 fő
II.Téglagy.:	40 fő
Faipari Sz.:	80 fő
Szőnyegsz.:	120 fő

TERMÉSZETJÁRÁS

A Sportcsarnok DSE Természetjáró Szakosztálya

1991 október 13-án
kerékpártúrát szervez Szarvasra.

Útvonal: Mezőberény-Szarvasi út
-Örménykút-Szarvas-Arbo-
rétum-Szarvas-Gyoma-Csár-
daszállás-Mezőberény.

Táv: 90 km.

Program: Az Arborétum és a Száraz-
malom megtekintése.

Találkozó: 3/4 8-kor az Áruház mö-
götti téren.

Indulás: 8 órakor.

Ajánlott felszerelés:

élelem, ivóvíz, elsőse-
gélycsomag, esőkabát,
gumiragasztókészlet, tar-
talék ruha, fényképező-
gép.

Túravezetők: Földi Mihály, Váradi
László, Hoffmann Ádám.

A túra része a "Két keréken Békés-
ben" jelvényt szerző kerékpáros tú-
ramozgalomnak.

Információ és jelentkezés a Köny-
vesboltban Váradi Lászlónénál ill.
a helyszínen.

MINDENKIT SZERETETTEL

VÁRNAK A
RENDEZŐK



A Challenge Day Sportnap Sorsolásán díjat nyertek névsora:

1. Ollé Istvánné, Nagymester u.20
2. Burai Krisztián, Liget u.1/a
3. Torma Sándor, Bonyhay u.
4. Nagyné Kósa Erzsébet, Thököly u
5. Baji Viktória, Kereki u.37
6. Rácz László, Táncsics u.54
7. Erdélyi Ilona, József A.u.54
8. Komlódi Imréné, Belentai u.19
9. Dilingai Ágnes, Madarász u.7
10. Balog István, Áchim u.35
11. Palotai Nándor, Áchim u.62
12. Horváth Béla, Vésztői u.39
13. Suki Tibor, Ady u.68
14. Kozma Brigitta, Nagymester u.
15. Kovács Attila, Táncsics u.10
16. Hantos Ottó, V.ker.52
17. Hajás Renáta, Áchim u.38
18. Farkas Marianna, Mátyás kir.
19. Bodó Jánosné, Zrínyi u.15
20. Kovács György, Gyomai u.18
21. Osváth Edit, Puskin u.8.
22. Szemerédi Béla, Mátyás kir.u.
23. Varga Tünde, Szénáskert u.106
24. Nun Ildikó, Báthory u.44
25. Mórocz Ágnes, Gimnázium
26. Szabó Krisztina, Petőfi u.14
27. Pintér Eszter, Budai u.64

A nyeremények átvehetők az I.sz.
általános iskola gondnokságán
szeptember 30-tól október 4-ig,
naponta 8-12-ig és 13-16-ig.

NB II férfi kosárlabda bajnokság
ősz forduló

- Szept. 27. 17 óra 30 perc
Mberény-Burgenland SE
(Szolnok)
- Okt. 4. 18 óra Egri DSE- Mberény
19. 17 óra Mberény-Békéscsaba
- Nov. 1. 17 óra 30perc
Mberény-Debreceni Biogal
9. 17 óra 30 perc
Mberény-Kiskunfélegyháza
22. 18 óra
Szolnoki OlajbányászII.-
Mezőberény
30. 17 óra 30 perc
Mberény-Miskolc
- Dec. 7. 17 óra
Nagykálló- Mberény
14. 17 óra 30 perc
Mberény-Karcag
20. 18 óra 30 perc
Szegedi Postás-Mberény

SPORT

NB II Női kosárlabda bajnokság
ősz forduló

- Szept. 27. 19 óra Mezőberény -
Kecskemét II
- Okt. 11. 17 óra 30 perc
Nagykőrös-Mezőberény
20. 10 óra 30 perc
Mezőberény-Nyíregyházi TK
25. 17 óra 30 perc
Mezőberény-Szegedi TK
- Nov. 9. 16 óra Mezőberény-
Kiskunfélegyháza
14. 18 óra Szegedi TK-
Mezőberény
23. 12 óra 45 perc
Kecskemét III-Mezőberény
14 óra 30 perc
Kecskemét II-Mezőberény
- Dec. 2. 16 óra Mezőberény-
Szarvas III
17 óra 30 perc
Mezőberény-Szarvas II
7. 17 óra Nyíregyházi TK-
Mezőberény
14. 16 óra Mezőberény-
Kisújszállás

Mezőberényi Hírmondó

Közeleti lap

Szerkesztőség: Mezőberény, Fő utca 4-6 sz.

Főszerkesztő: rülop Antal

Rovatvezetők: Bagi József, Bálint Anna, Mertz Judit, Papp Zoltán, Tóth Csaba

Kiadja: Mezőberény Város Önkormányzata

Felelős kiadó: Cservenák Pál Miklós polgármester

Készült: a BERÉNY Nyomdaüzemében 1200 példányban

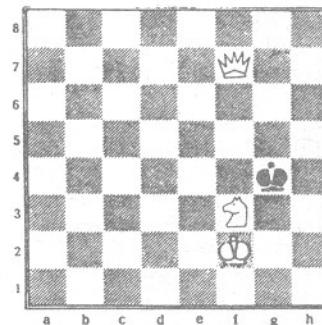
Ügyvezető igazgató: Hegyi Márton

HU ISSN 1215-0266



sakk

10. sz. Feladvány



Matt 2 lépésben

Világos: Kf2, Vf7, Hf3 /3/

Sötét: Kg4 /1/

Havi sakkrovatunkban Lazard F. (Pa-
ris) francia szerző még 1926-ban
készített kényszerzetípusú, mindössze
4 bábos miniatűr kettesét mutatjuk
be olvasóinknak.

Megfejtésül a világos első lépését
kérjük október 25.ig az alábbi cím-
re beküldeni: Szucharda Gyula
Mezőberény, Kossuth tér 13.II.e.8.
A szeptember havi számunkban megje-
lent 9.sz. feladványt 1946-ban ké-
szítette a lengyel származású Karol
Wojtyla, akit II.János Pál néven
pápaként tisztelünk. A rejtvény
kulcslépése: 1. Va7 !

Megfejtési létraversenyünk első tíz
helyezettje a 9.sz. feladvány meg-
fejtése után:

22 pont Láng Iván

16 pont Benyovszki Pál, Nagy Sándor

12 pont Csák Norbert, Göblyös Sándor,
I.sz.Ált.Iskola, Hoffmann
Éva.

10 pont Gajda Kálmán, Valkó István,
2.sz.Ált.Iskola.

Szucharda Gyula